مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثانية والخمسون

الجلسة ٣٧٦١

الجمعة، ٤ نيسان/ابريل ١٩٩٧، الساعة ١٣/١٠
نيويورك

الرئيس:	السيد مونتيرو	(البرتغال)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سميرنوف
	بولندا	السيد مادي
	جمهورية كوريا	السيد تشوي
	السويد	السيد أوسفلد
	شيلي	السيد لاراين
	الصين	السيد ليو جائي
	غينيا - بيساو	السيد كابرال
	فرنسا	السيد ثيبو
	كوستاريكا	السيدساينز بيولي
	كينيا	السيد رانا
	مصر	السيد عواد
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيدة كروس
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد غنيم
	اليابان	السيد تاكاسو

جدول الأعمال

رسائل مؤرخة ٢٠ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ موجهة من فرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية (S/23306 و S/23307 و S/23308 و S/23309 و S/23317)

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/١٠

التعبير عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): **بما أن هذه هي الجلسة الأولى التي يعقدها مجلس الأمن في شهر نيسان/ابريل، أود أن أغتنم هذه الفرصة لأشيد، باسم المجلس، بسعادة السيد زبيغنيو ماريا فلوسفيتش، الممثل الدائم لبولندا لدى الأمم المتحدة، على العمل الذي اضطلع به بوصفه رئيسا لمجلس الأمن لشهر آذار/مارس ١٩٩٧. وإنني متأكد بأنني أتكلم باسم جميع أعضاء مجلس الأمن في الإعراب عن عميق التقدير للسفير فلوسفيتش لما يتمتع به من مهارة دبلوماسية كبيرة، أدار بها عمل المجلس أثناء الشهر المنصرم.**

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

رسائل مؤرخة ٢٠ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ موجهة من فرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية (S/23306 و S/23307 و S/23308 و S/23309 و S/23317)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): **يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ومجلس الأمن يجتمع وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة.**

في أعقاب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أُذن لي بالإدلاء بالبيان التالية باسم المجلس:

"في ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٧، سافرت طائرة ليبية التسجيل من طرابلس بليبيا الى جدة بالمملكة العربية السعودية. ومجلس الأمن يعتبر هذا الانتهاك الواضح لقرار المجلس ٧٤٨ (١٩٩٢) المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٢ غير مقبول بالمرة، ويطلب الى ليبيا أن تمتنع عن ارتكاب أي انتهاكات أخرى من هذا القبيل. وهو يشير الى أن الترتيبات اللازمة قد اتخذت وفقا للقرار ٧٤٨ (١٩٩٢) من أجل نقل الحجاج الليبيين جوا لتأدية فريضة الحج. وسوف يستعرض المجلس هذه المسألة في حالة حدوث انتهاكات أخرى.

"وطلب المجلس الى اللجنة المنشأة عملا بالقرار ٧٤٨ (١٩٩٢) أن توجه انتباه الدول الأعضاء الى التزاماتها بموجب القرار ٧٤٨ (١٩٩٢) في حالة هبوط طائرات ليبية التسجيل في إقليمها".

وسيصدر هذا البيان باعتباره وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1997/18.

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي المجلس هذه المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/١٥